



Church Bulletin

26 / 2020
27 czerwca / June 27

„Albowiem ja wiem, jakie myśli mam o was - mówi Pan - myśli o pokoju, a nie o niedoli, aby zgotować wam przyszłość i natchnąć nadzieją.”

—Jeremiasz 29:11 BW-P

Myśl Dnia

Kiedy życie staje się nie do wytrzymania, UKŁĘKNIJ.

—z Biuletynu Nunawading

“For I know the plans I have for you,” declares the LORD, “plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future.”

—Jeremiah 29:11 NIV

Thought For The Day

When life gets too hard to stand, KNEEL.

—from Nunawading Church Bulletin

Dzisiaj, 27 czerwca – 17:10
Piątek, 3 lipca – 17:13



Today, 27 June – 5:10pm
Friday, 3 July – 5:13pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Intern Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418



www.dandypolish.org.au

Dandenong Adventist

program nabożeństwa

today's service

9:30–Szkoła Sobotnia

- HopeChannel PL
- www.dandypolish.org.au
- Zoom
- <https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466 albo
tel: +61 3 7018 2005
Host:

10:30–Kazanie *Roman Chalupka*

11:30–Sermon *Josh Stadnik*

12:30 – Sabbath School

- HopeChannel
- www.dandypolish.org.au
- Zoom
- <https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466
Host:

plan usługiwania

preaching schedule

Seria na czerwiec – “Living with 5G's”

- 27.6:** Życie dzięki Łasce
– Roman Chalupka
- 4.7:** Życie w pobożności
– pr Zenon Korosteński

June Series – “Living with 5G's”

- 27.6:** Living by Grace
– Pr Josh Stadnik
- 4.7:** Living in Godliness
– Pr Yong Shin Chee

dzisiejsze dary

today's offering

1. Misyjne (Dary Szkoły Sobotniej)
2. Edukacja

Opcje składania darów:

- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491
- Koperty zborowe

1. Sabbath School Offering
2. Education

GIVING Options:

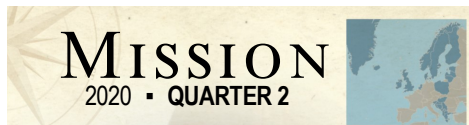
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491
- Church envelopes

dary z 20 czerwca

offering received 20 June

Lokalne/Szkoła Sobotnia: \$244.00
Bezimienne: Bezimienne 1000, 180,
130, 100, 50, 50, 105, 200, 270

Local/Sabbath School: \$244.00
Anonymous: 1000, 180, 130, 100, 50,
50, 105, 200, 270



Dary 13. soboty –

DZISIAJ, 27 CZERWCA

Wydział Trans-Europejski Kościoła ADS

Projekty misyjne finansowane z darów 13. soboty:

- Otwarcie centrum wywierania wpływu społecznego w Sortland, Norwegia
- Założenie kościoła w Nowym Belgradzie, Serbia
- Wybudowanie kościoła i centrum wywierania wpływu społecznego w Nikozji, Cypr

Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

Hello,

Boża Spiżarka dziękuje za ciągłe wsparcie poprzez darowizny, poprzez ofiarowanie produktów niepsujących się, za Wasz czas i modlitwy.

**Boża
spiżarka**

Oto, jakie produkty są w obecnej chwili bardzo, bardzo potrzebne:

Sosy do makaronów, warzywa puszkowane (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans), cereals: cornflakes etc., makarony, mleko, owoce puszkowane (2 fruits), tuna, 2 minute noodles, cukier, dżemy, Nuttella, peanut butter, ryż, herbatniki, krakersy, papier toaletowy.

Ofiarowane produkty można zawieźć do kościoła albo pod adres:

10 Heatherdew Close Endeavour Hills.

—Małgosia Kelly

Boża Spiżarka/Uslugi Społeczne

Dzisiejsze DARY

(w 2. części nabożeństwa)

Dzisiejsze dary na EDUKACJĘ mają na celu wsparcie finansowe naszych szkół.

Szkoły adwentystyczne zapewniają opiekuńczo-wychowawcze środowiska, które wyposażają uczniów, pod względem duchowym i akademickim, rzucają im wyzwania i inspirują do dokonywania zmian.

Promują doskonałość, pielęgnują wzrost i inspirują do życia w służbie.

100% tych darów idzie bezpośrednio na wsparcie pracy edukacji adwentystycznej w Konferencji Wiktoriańskiej.

ADRA Community Café

W każdy **poniedziałek** od godziny **6pm** do **8pm** w naszym kościele działa 'SOUP KITCHEN' – serwujemy gorące posiłki.

W tym też czasie są otwarte drzwi do pomieszczenia naszej Tabity, aby wspomóc potrzebujących z okolic Dandenong.

Wasze wsparcie finansowe jest bardzo mile widziane. Jeżeli tylko macie takie życzenie, prosimy kierujcie swoje dary bezpośrednio na konto bankowe naszego zboru lub składajcie je w kopertach z dopiskiem 'Soup Kitchen'.

—Wojtek Klauza, Skarbnik Zboru

Boża spiżarka



Dziękujemy za wasze dotychczasowe wsparcie poprzez darowizny, które są nieodzowne w naszej misji. Chcemy Wam także udostępnić możliwość wspierania Bożej Spiżarki finansowo.

Jesteśmy w stanie zakupić produkty bezpośrednio z magazynów po bardzo niskich cenach. W ten sposób za pieńiążki, które wydalibyście w supermarkecie, my będziemy w stanie kupić więcej produktów.

Możecie składać dary bezpośrednio na nasze konto kościelne z dopiskiem Boża Spiżarka lub Lord's Pantry: BSB: 033-341. 597491 *albo* w koperpertach z tym samym dopiskiem. Serdecznie dziękujemy!

—Wojtek Klauza, Skarbnik Zboru

Zebrania modlitewne

w kościele odbywają się w poniedziałki o godzinie 19:00

Zebranie Rady Zboru Niedziela 12 lipca 2020

Wybory Zborowe

Z powodu restrykcji podyktowanych pandemią wirusa COVID-19, tegoroczne wybory urzędników zborowych zostały przeniesione z czerwca na sobotę 25 lipca 2020. Termin ten uwarunkowany jest decyzjami rządu australijskiego, dotyczącymi liczby osób mogących przebywać w kościele na nabożeństwie. W związku z tym Rada Zboru postanowiła przedłużyć kadencję urzędów 2018-2020 o jeden miesiąc.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

myśli na dzisiaj

Chodź ze mną i pozwól mi się uczyć od ciebie.

GraceNotes / Adventist Review

Historia naszego życia wyglądała inaczej; od samego początku nawet nie rozumieliśmy się. Różnice między nami są liczne i głębokie. Nasi przodkowie nie mieszkali w tych samych małych miasteczkach czy to w Polsce, Ghanie, Missisipi czy w Nebrasce. Nie uczęszczaliśmy do tych samych szkół, nie mieliśmy takiego samego dostępu do dobrych miejsc pracy; nasze ulubione jedzenie lub muzyka na piknikach różniły się; nie doświadczaliśmy takiej samej płacy, czy sprawiedliwości.

Nasz ból jest inny, ale wiemy, czym on jest. Rozpaczamy nad naszymi stratami i celebруем nasze radości w sposób, który ma dla nas szczególne znaczenie. Możemy dzielić się wiarą, ale nie tą samą. Nasze przekonania są często różne.

A jednak decydujemy się iść razem, ufając, że czas, który spędzimy na słuchaniu i mówieniu, zbuduje zaufanie, zmniejszy konflikty.

Możemy dzielić się szlachetnością jako synowie i córki kochającego Ojca.

„Albowiem objawiła się łaska Boża, zbawienna dla wszystkich ludzi. (Tytusa 2:11).

Droga przed nami jest zakurzona i nieznana. A jednak ze względu na łaskę stawiamy następny krok. Ufamy, że ta droga, którą podążamy i historii, które opowiadamy, doprowadzą nas do miłosiernego przeznaczenia Bożego.

Więc idź ze mną, i pozwól mi uczyć się od ciebie.

I pozostanmy w łasce.

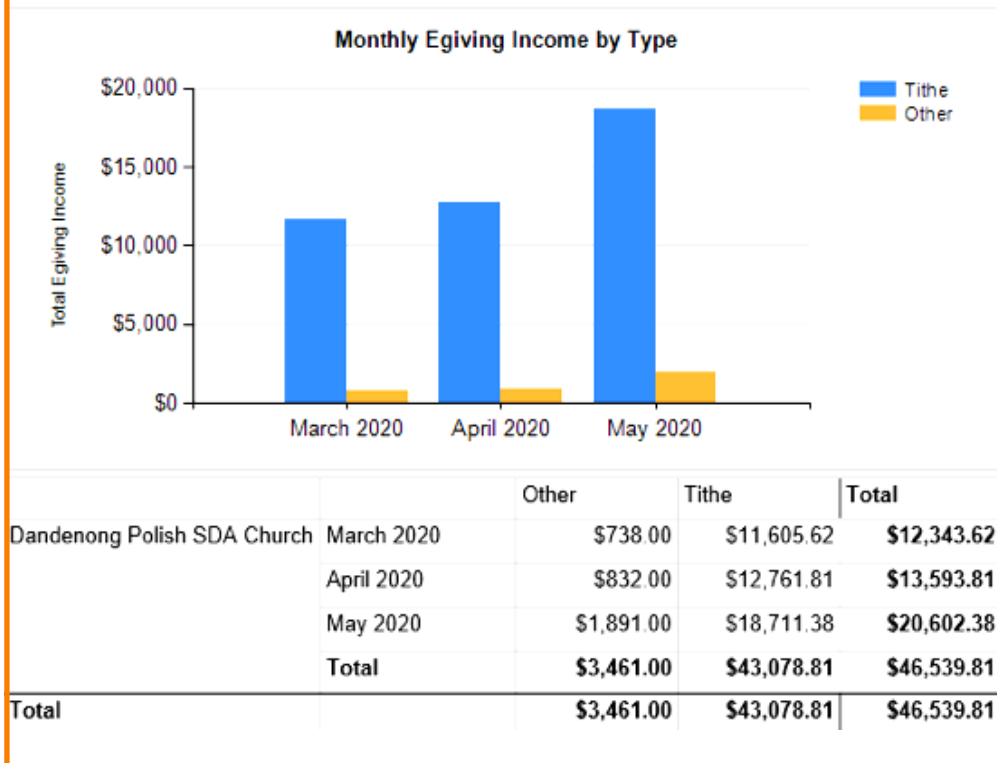
—Bill Knott, Edytor, Adventist Review

Grafik pokazujący, jak COVID zmienił e-giving... (ostatnie 3 miesiące)
Jest to tylko obraz e-giving, który nie pokazuje żadnych darów składanych w kopertach.

Dandenong Polish SDA Church eGiving Use

March 2020 to May 2020

*Report includes all child entities, Amounts in received currency.



Wojtek Klauza
CHURCH TREASURER
Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
dandypolish.org.au

biuletyn zborowy

kontakt: Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Proszę o przesyłanie ogłoszeń do
WTORKU wieczora emailem lub SMS

church bulletin

contact: Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com
Please, submit all notices by
TUESDAY evening by email or by SMS

MISSION

2020 ▪ QUARTER 2



13th Sabbath Offering – TODAY, 27 JUNE

Trans-European Division

The Thirteen Sabbath Offering this quarter will help to:

- Open a centre of influence in Sortland, Norway
- Establish a church in New Belgrade, Serbia
- Construct a church and centre of influence in Nicosia, Cyprus

Let us support the work of God, to which we have all been called.

Today's Offering

This week's Education Offering assists in the funding of our education operations.

Adventist Schools provide caring, learning communities that spiritually and academically equip, challenge and inspire students to make a difference. They promote excellence, nurture growth and inspire a life of service.

100% of this offering goes directly to support the work of Adventist Education in the Victorian Conference.

Next Church Board Meeting Sunday 12 July 2020

Please Note:

Lord's Pantry thanks you for your continued support through your donations, donations of non-perishable items, your time and your prayers.

Lord's
Pantry

Below please find a list of items we are extremely low on:

Pasta sauces, Canned vegetables (chickpeas, corn, baby corn, green beans, lentils, soya beans, butter beans, red kidney beans); Cereals: Cornflakes etc., Pasta, Milk, Tuna, Canned fruits (2 fruits), 2 minute noodles, Sugar, Jam, Nuttella, Rice, Peanut butter, Biscuits, Crackers, Toilet paper.

Donations can be left on Mondays at church or at 10 Heatherdew Close, Endeavour Hills.

Thank you, God bless! Malgosia

—Margaret Kelly/Community Services

ADRA Community Café

Every Monday from 6pm to 8pm the **'SOUP KITCHEN'** will start operating in our church – we will be serving hot meals.

At this time, the door to our Dorcas will be open to help those in need from around Dandenong area.

Your financial support is greatly appreciated. If you wish, please direct your gifts directly to our church's bank account or submit them in envelopes with the note 'Soup Kitchen'.

—Wojtek Klauza / Church Treasurer

Lord's Pantry



Thank you for all your support so far through donations which are indispensable in our mission. We also want to share with you an option of supporting the Lord's Pantry financially: We are able to buy products directly from warehouses at very low prices. That way, for the money you would spend in a supermarket, we will be able to buy more products. You can make gifts directly to our church account with the note Lord's Pantry: BSB: 033-341. 597491 or in envelopes with the same note. Thank you very much!

—Wojtek Klauza / Church Treasurer

Church Election

Due to restrictions dictated by the COVID-19 pandemic, this year's church election was moved from June to Saturday, July 25, 2020. This deadline is determined by the Australian Government's decisions regarding the number of people who may be present in the church for the service. Therefore, the Church Board decided to extend the term of office of 2018-2020 offices by one month.

—Marzena Kania, Church Clerk

Conference News

IntraViCon

To view this week's edition: <https://mailchi.mp/4bc711364ec7/intravicon-june-16-2020?e=983c7b43d2>

The link to subscribe to IntraVicon: <https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>

Adventist Employment Opportunities

Employment opportunities are available at the Conference website, **Vic.Adventist.org.au**

food for thought

Walk with me, and let me learn from you.

GraceNotes / Adventist Review

We haven't lived the same life stories, or even understood each other from the start. Our differences are many and profound. Our ancestors didn't share the same small towns in Poland, Ghana, Mississippi or Nebraska. We didn't attend the same schools; have similar access to good jobs; like the same food or music at our picnics; or experience equal pay—or equal justice.

We hurt differently, but we know what pain is. We grieve our losses and celebrate our joys in ways uniquely meaningful to us. We may share faith, but not the same one. Our beliefs are often different. And yet we choose to walk together, trusting that the time we spend in listening and in telling will build trust, ease conflicts. We can share a kind and valued humanity as sons and daughters of a loving Father.

"For the grace of God has appeared, bringing salvation to all" (Titus 2:12).

The miles ahead are dusty and unknowable. And yet we choose, because of grace, to take the next step forward on the road. We trust the miles we share and stories we tell to lead us to God's gracious destination.

So walk with me, and let me learn from you. And we will stay in grace.

—Bill Knott, Editor, *Adventist Review*



Dandenong
Adventist
@dandyadventist



 **ADRA**
Community Café
Dandenong

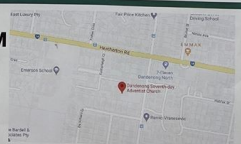
 Seventh-day
Adventist Church



100 James St. Dandenong

MONDAYS
6:00PM - 8:00PM

Polish-Australian SDA Church
& ADRA Community Cafe
invites **YOU** for a
FREE meal and a hot drink!



ADRA Australia is the humanitarian agency of the Adventist Church, which works with people in poverty and distress to create just and positive change through empowering partnerships and responsible action. www.adra.org.au

HAPPY
Birthday! 

last week:

Janusz Bartosik 23.6
Michael Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6
Basia Polońska 26.6

next week:

Helenka Strycharczuk 28.6
Ania Wasilewski 29.6
Anthony Plitt 30.6
Bruno Jantos 2.7
Tony Stęplewski 3.7
Julia Wawruszak 3.7
Claudia Vidot 4.7

